

# Nieparser AMTSKURIER

**Amtliches Mitteilungsblatt des Amtes Niepars  
mit den Gemeinden Niepars, Pantelitz, Kummerow, Groß Kordshagen, Lüssow,  
Neu Bartelshagen, Steinhagen, Jakobsdorf, Wendorf und Zarrendorf**

Jahrgang 21

Montag, den 19. August 2013

Nummer 08

## ENDLICH WIEDER Seefest IN NEGAST



### 31. August 2013

**AB 14 UHR:** 85 Jahre FFW Negast mit großer  
Technikschau und Spass und Spiel für Jung und Alt

**AB 19 UHR:** Seeparty mit Dj. Dr Cult, Feuershow  
und Roland Kaiser Double

### **!Achtung! Achtung!**

**Dorffest  
der Gemeinde Wendorf  
am 14. September 2013**

Der Feuerwehr- und  
Dorfverein Wendorf e. V.  
und die Gemeinde Wendorf  
laden zum Dorffest auf den  
Sportplatz  
Neu Lüdershagen.

Spiel und Spaß  
für die Kinder ab 14:30 Uhr  
Elmenhorster Herzbuben  
ab 15:00 Uhr  
Tanz mit DJ und Band  
ab 20:00 Uhr  
Für das leibliche Wohl  
ist ausreichend gesorgt



### **! Achtung! Achtung!**

**Nieparser Amtskurier auch unter [www.amt-niepars.de](http://www.amt-niepars.de)**

# Amtliche Mitteilungen

## Amt Niepars

### Die Amtsvorsteherin

Gartenstraße 13 b, 18442 Niepars

### Öffnungszeiten

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:45 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

<b>E-Mail:</b>	amt-niepars@t-online.de	Vorwahl:	
<b>Homepage:</b>	www.amt-niepars.de		038321 ...
<b>Fax:</b>	Haupt- und Kämmereiamt		661-61
	Bauamt:		661-63
	Ordnungsamt:		661-28

**Amtsvorsteherin:** Frau Iris Basinski 661-10

**Leitender Verwaltungsbeamter:** Herr P. Forchhammer 661-10

### Hauptamt- und Kämmerei

<b>SB Sekretariat/politische Gremien/Organisation Öffentlichkeitsarbeit</b>	Frau K. Schmidt	661-10
<b>SB Personenstandswesen (Standesbeamter)/ Öffentlich rechtliche Namensänderung/Archiv für standesamtliche Unterlagen</b>	Herr S. Westphal	661-13
<b>SB Entgelt/Arbeitsförderung/ Organisationsaufgaben/ Personalwesen/ Datenschutzbeauftragte</b>	Frau I. Holst	661-14
<b>SB Gemeindegremien/ Wahlen/Amtskurier/ Fortbildung/ Vertragsmanagement</b>	Frau K. Pense	661-11
<b>SB Kindereinrichtungen/ Schulen</b>	Frau M. Knoop	661-15
<b>Sachgebietsleiter Finanzen Finanzmanagement</b>	Frau E. Just	661-20
<b>Kassenleiter/ Lehrlingsausbildung</b>	Frau I. Kühl	661-21
<b>SB Kasse</b>	Frau J. Harder	661-44
<b>SB Steuern/Vollstreckung</b>	Frau F. Heinig	661-25
<b>SB Vollstreckung</b>	Frau P. Holzmann	661-24
<b>SB Anlagen- und Geschäftsbuchhaltung</b>	Frau K. Schuldt	661-43
<b>SB Geschäftsbuchhaltung</b>	Frau I. Gladrow	661-22

### Bau- und Ordnungsamt

<b>Amtsleiter Bauvorhaben/ Plangenehmigung</b>	N.N.	661-40
<b>SB Bauangelegenheiten/ Planungsrecht/Förderprojekte/Gebäudemanagement</b>	Frau G. Eckardt	661-41
<b>SB Liegenschaften/ Friedhöfe</b>	Frau S. Stiller	661-45
<b>SB Beiträge/Gebühren</b>	Frau M. Prill	661-42
<b>Sachgebietsleiter Sicherheit und Ordnung Sicherheitsbeauftragter</b>	Herr L. Zimmer	661-30

<b>SB Meldewesen</b>	Frau B. Koch	661-35
<b>SB Gewerbe/Märkte/ Fischerei Feuerwehr/ Sondernutzung/ Fundbüro/Fundtiere</b>	Frau V. Stiller	661-31
<b>SB Wohngeld/Soziales Administrator/</b>	Herr R. Möller	661-36
<b>SB Ordnungswidrigkeiten Politesse/Jugend u. Senioren/ Partnerschaften/ Veranstaltungen Amtsjugendpfleger</b>	Frau H. Orłowski	661-37
	Herr B. Banaszkiwicz	60140
	Mobiltelefon:	0172 3575539
<b>Hausmeister/Amtsarbeiter</b>	Herr M. Güldner	661-52/14

### Bürgermeister der Gemeinden mit Telefonnummern, Ort der Sprechstunden und Sprechzeiten

Gemeinde	Ort der Sprechstunde	Sprechzeit
<b>Niepars:</b> Frau Bärbel Schilling 038321 286 www.gemeinde-niepars.de	nach Vereinbarung	nach Vereinbarung
<b>Pantelitz:</b> Herr Fred Schulz-Weingarten Tel.: 038321 790072 E-Mail: buergermeister@gemeinde-pantelitz.de Homepage: www.gemeinde-pantelitz.de	Gemeindezentrum Schwarzer Weg 8, Pantelitz	nach Vereinbarung
<b>Kummerow:</b> Herr Manfred Lange Tel.: 038321 292	Schulstraße 15 a, Kummerow	nach Vereinbarung
<b>Groß Kordshagen:</b> Herr Jörg Zimmermann Tel.: 038231 3360	Karliner Weg 24, Flemendorf	nach Vereinbarung
<b>Lüssow:</b> Herr Thomas Kamphues Tel.: 03831 497083 0176 22992386	Dorfgemeinschaftshaus „Dörphus“, Hauptstraße 23, Langendorf	jeden Montag von 17:30 - 18:30 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
<b>Neu Bartelshagen:</b> Herr Horst Badendieck Tel.: 038321 66813 038321 60556	Gemeindezentrum Lassentin, Kastanienweg 12, Lassentin	jeden 1. Dienstag im Monat von 18:00 - 19:00 Uhr o. nach Vereinbarung
<b>Steinhagen:</b> Herr Dietmar Eifler Tel.: 038327 60210 038327 60134	Grundschule Steinhagen, Schulstraße 2, Steinhagen	jeden Montag von 18:00 - 19:30 Uhr
<b>Jakobsdorf:</b> Frau Iris Basinski Tel.: 038327 60323	Gemeindezentrum Jakobsdorf, Schmiedeweg 3, Jakobsdorf	nach Vereinbarung
<b>Wendorf:</b> Herr Heinz-Werner Jennek Tel.: 03831 497057	Weidenweg 24, Neu Lüdershagen	nach Vereinbarung
<b>Zarrendorf:</b> Frau Ulrike Graap Tel.: 038327 331	Landgasthof Zarrendorf, Kirchstraße 32, Zarrendorf	jeden Dienstag von 17:00 - 18:00 Uhr

Stand: 26.06.2012

 <p>Jugendpfleger: <b>Christian Tobias</b>                  Tel.: 0174 / 94 72 735                  Mail: christian.tobias@chamaeleon-straalsund.de  <u>Schwerpunkte:</u>                  - Erlebnispädagogik                  - Jugendsozialarbeit                  - Werkstatt                  - Sport u. Klettern                  - Rettungsschwimmer</p> <p>Chamäleon e.V.</p>	<p><b>Kinder- und Jugendarbeit</b>                  im  <b>Amt Niepars</b></p>	<p>Schulsozialarbeit: <b>Marion Selk</b>                  Tel.: 038327 / 61454                  Mail: marion-grundschule@gmx.de  <u>Schwerpunkte:</u>                  - Ansprechpartnerin für Schüler, Lehrer, Eltern                  - Kursangebote (z.B. Schulgarten und PC)                  - Treff der Schülervertreter</p> <p>Gemeinde Steinhagen</p>
 <p>Jugendpflegerin: <b>Kerstin Jaede</b>                  Tel.: 0176 / 630 980 18                  Mail: kerstin.jaede@kdw-hst.de  <u>Schwerpunkte:</u>                  - Kinderclubs                  - Mädchenprojekte                  - Kochkurse                  - Kreativarbeit</p> <p>Kreisdiakonisches Werk e.V.</p>		<p>Schulsozialarbeit: <b>Claudia Anders</b>                  Tel.: 0173 / 6 38 28 01                  Mail: anders@schule-niepars.de  <u>Schwerpunkte:</u>                  - Soziales Lernen                  - Beratung für Schüler, Lehrer, Eltern                  - Projektarbeit u. Einzelfallhilfe</p> <p>Jugendhaus Storchennest e.V.</p>

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Amt Niepars**

**Die Amtsvorsteherin**

Der Amtsausschuss Niepars hat in seiner Sitzung am 10.06.2013 beschlossen:

Der Amtsausschuss bestätigt die Wahl des Amtswehrführers und seiner Stellvertreter für den Amtsbereich Niepars.

- Amtswehrführer: Herr Siegfried Krüger  
 1. Stellvertreter: Herr Mathias Horn  
 2. Stellvertreter: Herr Sven Rieck

Abstimmungsergebnis: 14/14/14/-/-/  
**Beschluss-Nr.: 59-12/13**

Der Amtsausschuss beschließt, die Errichtung eines Kletterturmes im Amtsbereich Niepars grundsätzlich zu unterstützen.

Abstimmungsergebnis: 14/14/12/-/2/  
**Beschluss-Nr.: 60-12/13**

Der Amtsausschuss Niepars genehmigt die Eilentscheidung der Amtsvorsteherin und des stellv. Amtsvorstehers vom 29.4.2013, die Zusammenarbeit mit dem Chamäleon e. V. kurz- fristig zu beenden.

Abstimmung: 14/14/10/4/-/  
**Beschluss-Nr.: 61-12/13**

Der Amtsausschuss beschließt, die Zusammenarbeit mit dem Kreisdiakonischen Werk e. V. spätestens bis zum 31.12.2013 zu beenden.

Abstimmungsergebnis: 14/14/13/-/1/  
**Beschluss-Nr.: 62-12/13**

Der Amtsausschuss Niepars schreibt zum 1.1.2014 die Jugendarbeit neu aus.

Abstimmungsergebnis: 14/14/13/-/1/  
**Beschluss-Nr.: 63-12/13**

Das Amt Niepars schreibt die Stelle -Gemeindejugendpfleger- befristet und als halbe Stelle bis zum 31.12.2013 neu aus.

Abstimmungsergebnis: 14/14/9/1/4/  
**Beschluss-Nr.: 64-12/13**

**Diese Beschlüsse werden somit bekannt gegeben.**

Niepars, 04.07.2013

**Im Auftrag  
 Pense**

**Gemeinde Groß Kordshagen**

**Bekanntmachung  
 Amt Niepars**

**Die Amtsvorsteherin**

**für die Gemeinde Groß Kordshagen**

Die Gemeindevertretung Groß Kordshagen hat in ihrer Sitzung am 28.05.2013 beschlossen:

Aufgrund der §§ 45 ff Kommunalverfassung des Landes M-V wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 28.5.2013 die Haushaltssatzung lt. Anlage und mit der o. g. Änderung beschlossen.  
 Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/-/  
**Beschluss-Nr.: 101-23/13**

Die Gemeinde Groß Kordshagen verpflichtet sich entsprechend des aktuellen Vergabegesetzes M-V öffentliche Aufträge nur an Bieter zu vergeben, die die Zahlung des Mindestlohnes von 8,50 EUR/h (Brutto) garantieren und dass das Amt mit der Prüfung beauftragt wird, dass der Stundensatz von 8,50 Euro eingehalten wird.  
 Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/-/  
**Beschluss-Nr.: 102-23/13**

**Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.**

Niepars, 03.07.2013

**Im Auftrag  
 Pense**

**Gemeinde Kummerow**

**Bekanntmachung  
 Amt Niepars**

**Die Amtsvorsteherin**

**für die Gemeinde Kummerow**

Die Gemeindevertretung Kummerow hat in ihrer Sitzung am 30.05.2013 beschlossen:

Änderung: Senkung des Ansatzes für das Produktsachkonto Gemeinestraßen, Unterhaltung der Straßenbeleuchtung von 1800,00 EUR auf 500,00 EUR.

Aufgrund der §§ 45 ff Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 30.05.2013 die Haushaltssatzung lt. Anlage und mit der Änderung beschlossen.

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/-/

**Beschluss-Nr.: 86-18/13**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow beschließt, mit der Gemeinde Niepars Verhandlungen über einen Zusammenschluss aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/-/

**Beschluss-Nr.: 87-18/13**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow beschließt, in der Sache Gemeindefusion mit der Gemeinde Niepars folgende Vorgehensweise (siehe Anlage) als Leitfaden zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/-/

**Beschluss-Nr.: 88-18/13**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow verpflichtet sich, entsprechend des aktuellen Vergabegesetzes M-V, öffentliche Aufträge nur an Bieter zu vergeben, die die Zahlung des Mindestlohnes von 8,50 EUR/h (Brutto) garantieren.

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/-/

**Beschluss-Nr.: 89-18/13**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow beschließt folgende Personen für die Wahl als Schöffe und Hilfsschöffe:

1. Frau Dorothea Seipel, Neue Straße 21 in 18442 Wüstenhagen (geb. 20.02.1948)
2. Herrn Rolf Engeler, Verbindungsweg 21 in 18442 Wüstenhagen (geb.03.06.1960)
3. Herrn Karsten Lukas, Waldstraße 32 in 18442 Kummerow-Heide (geb. 18.04.1962)

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/-/

**Beschluss-Nr.: 90-18/13**

Die Gemeindevertretung Kummerow beschließt die öffentlich-rechtliche Vereinbarung zum 01.07.2013 über die Gewährleistung des abwehrenden Brandschutzes und der technischen Hilfeleistung in der Gemeinde Kummerow und die damit verbundene Entbindung von dem Ehrenamt des Gemeindeführers Herrn Jörg Becker zum 30.06.2013.

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/-/

**Beschluss-Nr.: 91-18/13**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow beschließt den Verkauf einer Teilfläche aus dem Flurstück 25/3, Gemarkung Wüstenhagen.

Es muss ein ausreichender Abstand zur Straße von mindestens 1,20 m verbleiben.

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/-/

**Beschluss-Nr.: 92-18/13**

Bauantrag Gemarkung: Kummerow

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow erteilt nachträglich zum o.g. Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/-/

**Beschluss-Nr.: 93-18/13**

**Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.**

Niepars, 03.07.2013

**Im Auftrag  
Pense**

## Gemeinde Niepars

### Informationen für die Bürger der Gemeinde Niepars

#### Waldweg Martensdorf- Zansebuhr

Ende Juni/Anfang Juli wurde von der Gemeinde an die Fa. Schlüssler der Auftrag zur Instandsetzung des Waldweges ausgelöst.

In der Vergangenheit hat es öfter Beschwerden von Anwohnern gegeben, die zu Recht das Befahren der alten Straßen in der Ortslage Niepars mit großer landwirtschaftlicher Technik kritisiert haben. Dabei wurden die Bürgersteige und Zufahrten beschädigt, eine Sache, die nicht gut geheiß werden kann.

In einer Beratung wurde festgelegt, den Weg durch den Martensdorfer Wald so herzurichten, dass er von diesen großen Fahrzeugen benutzt werden kann. Das ist damit geschehen, und wie ich meine: gut.

Dieser Weg lädt auch Fußgänger und Fahrradfahrer ein, sich an frischer Luft zu bewegen.



#### Die Jugendarbeit in der Gemeinde Niepars

Die Jugendarbeit in der Gemeinde Niepars lag mehr als 6 Jahre in der Hand des freien Trägers „Leben und Lernen“ aus Rostock, zuvor war sie bei „Storchennest“ angesiedelt.

Die Interessen der 10 Gemeinden wurden durch den Amtsjugendpfleger, Benedikt Banaszkievicz, beim Träger vertreten, außerdem waren zeitweise beim Verein 2 Jugendpfleger eingestellt.

Zum Ende des Jahres 2012 hat der Träger ohne weitere Begründung den Vertrag gekündigt.

Daraufhin hat das Amt einen neuen Träger gesucht.

Die neuen Verträge sollten mit den Vereinen „Chamäleon e. V.“ und dem „Kreisdiakonischen Werk“ geschlossen werden, dazu sind Gespräche in einer Zukunftswerkstatt geführt worden. Jeder Verein hat zum 1.1. des Jahres 2013 einen Jugendpfleger ins Angestelltenverhältnis übernommen. Der Amtsjugendpfleger blieb beim Amt angestellt.

Zwischen dem „Chamäleon e. V.“ und dem Jugendpfleger gab es Unstimmigkeiten, sodass das Arbeitsverhältnis beendet wurde.

Daraufhin wurde die Zusammenarbeit mit den Trägern in einer, aus unserer Sicht, übereilten Entscheidung, ausgehend vom Amt, für beendet erklärt. Damit sind uns einige Tausend Euro Fördergelder verloren gegangen. (Freie Träger sind nötig, um Fördermittel von Kreis, Land, Bund und EU einzuwerben.)

Das Amt ist kein freier Träger und so kann der Amtsjugendpfleger keine Fördermittel akquirieren.

Fördermittel sind aber aus finanzieller Sicht unbedingt nötig, um die eigenen Kosten einigermaßen im Rahmen zu halten.

Wir zahlen in diesem Jahr 28.500 EUR an das Amt (über die Amtsumlage) und finanzieren unseren eigenen Jugendklub mit weiteren 8.500 EUR.

Daraus abgeleitet gab es für unsere Gemeindevertretung (7 Ja/3 Nein/1 Enthaltung) den Beschluss, wenn sich bis zum 31.12. dieses Jahres an der Situation nichts ändert und wir als Amt keinen freien Träger werben können, steigen wir aus der Jugendarbeit unter Regie des Amtes aus und suchen uns selbst als Gemeinde einen freien Träger.

Das beinhaltet für uns gleichzeitig, dass der jetzige Amtsjugendpfleger auch zu einem freien Träger wechselt, um seine Sonderstellung mit eventuellem Kompetenzgerangel aufzugeben.

Für uns käme in erster Linie das Storchennest in Frage, denn die Kita und die Schulsozialpädagogin sind schon über das Storchennest geleitet. Außerdem ist dieser Verein am Ort ansässig, hat die Gebäude der Kita von uns angemietet und kann die fachliche Betreuung der Jugendpfleger übernehmen.

Darüber hinaus wäre jeder andere freie Träger, der die fachlichen Voraussetzungen nachweisen kann, auch denkbar.

Unser Anliegen ist es, die Jugendarbeit so optimal wie irgend möglich zu gestalten.

Es geht nicht darum, die Arbeit von Herrn Banaszkiewiecz in Frage zu stellen noch seine Verdienste aus der Vergangenheit nicht anzuerkennen.

37.000 EUR ist viel Geld in einem Jahr, da müssen wir aus Sicht der Gemeinde über Möglichkeiten des Sparens nachdenken und machbare Wege beschreiten.

**Unsere diesjährige**



*Kleine Zwischenrast!*



*Erholsame Stunden im Pfarrgarten!*



*Bei gutem Wetter und frohen Mutes ging es los.*



*Für das leibliche Wohl wurde auch gesorgt!*





Alle Teilnehmer bedanken sich recht herzlich!



„Wir haben den Fototermin verpasst, der Spielplatz war doch so schön!“

Der Gemeinde - Kulturausschuss bedankt sich recht herzlich bei den beiden Organisatoren Katja Schlüter und Mirella Vinke für die prima Organisation!

Ihre Bürgermeisterin  
Bärbel Schilling

## Gemeinde Zarrendorf

### Bekanntmachung Amt Niepars Die Amtsvorsteherin

#### für die Gemeinde Zarrendorf

Die Gemeindevertretung Zarrendorf hat in ihrer Sitzung am 11.06.2013 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf beschließt den Verkauf des Flurstückes 63/2, Gemarkung Zarrendorf.

Abstimmungsergebnis: 10/6/6/-/-

**Beschluss-Nr.: 137-35/13**

Bauantrag Neubau EFH  
Gemarkung Zarrendorf

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf erteilt zum o. g. Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 10/6/6/-/-

**Beschluss-Nr.: 138-35/13**

Bauantrag Neubau EFH mit Carport

Gemarkung Zarrendorf

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf erteilt zum o. g. Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 10/6/6/-/-

**Beschluss-Nr.: 139-35/13**

Vergabe einer Bauleistung „Lieferung und Montage Zaunanlage Jugendclub Zarrendorf“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf beschließt, den Zuschlag einer Firma aus Zarrendorf zu erteilen.

Variante 2 - wie Variante 1 - jedoch farbbeschichtet, moosgrün

Abstimmungsergebnis: 10/6/6/-/-

**Beschluss-Nr.: 140-35/13**

Vergabe der Bauleistung „Lieferung und Einbau einer Innentür in der KITA Zarrendorf“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf beschließt, den Zuschlag einer Firma aus Lüssow zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 10/6/6/-/-

**Beschluss-Nr.: 141-35/13**

Vergabe der Bauleistung „Fliesenlegerarbeiten im Bad der KITA Zarrendorf“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zarrendorf beschließt, den Zuschlag einer Firma aus Zarrendorf zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 10/6/6/-/-

**Beschluss-Nr.: 142-35/13**

**Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.**

Niepars, 04.07.2013

Im Auftrag  
Pense

## Informationen des Amtes und der Gemeinden

### Achtung Fundsache

Das Ordnungsamt des Amtes Niepars teilt mit, dass im April 2013 ein Schlüsselbund im Amt Niepars abgegeben wurde. Gefunden wurde dieses auf dem Plattenweg zwischen dem Gewerbegebiet Langendorf und dem Ortsteil Lüssow (Nähe der Windräder). Des Weiteren wurde am 17.07.2013 ein Damenfahrrad in Zarrendorf aufgefunden.

Im Auftrag  
Stiller

#### Bekanntmachung des Amtes Niepars

### Folgende Grundstücke stehen zum Verkauf:

Buschenhagen	-	5 Bauplätze 1.205 - 1.350 qm, 20,00 €/qm, Zukauf Gartenland 1,50 €/qm möglich, gelegen an der Kurzen Straße/Langen Straße,
	-	Grundstück ca. 2.000 qm bebaut mit Dorfgemeinschaftshaus
Zühlendorf	-	2 Bauplätze ca. 860 qm, Kaufpreis 42,00 €/qm

- Niepars - neu erschlossene Eigenheimbau-  
plätze in Verlängerung Wohngebiet  
westlich der Gartenstraße  
Kaufpreis 37,00 €/qm, Erwerb über  
Erbbaurecht möglich mit 4 % Jahres-  
zins
- Eigenheimbauplatz 835 qm gelegen  
an der Gartenstraße
- Zansebuhr - 1 Eigenheimbauplatz ca. 1.000 qm  
gelegen an der Dorfstraße
- Neu Lüdershagen - Eigenheimbauplatz im Wohngebiet  
925 qm
- Steinhagen - Eigenheimbauplatz bis ca. 2.000 qm
- Zimkendorf - Eigenheimbauplatz ca. 849 qm
- Langendorf - bebautes Grundstück ca. 2.500 qm  
mit Mehrzweckgebäude, Kaufpreis  
350.000,00 € VHB

**Verpachtungen:**

- Groß Kordshagen - Kleingärten in der Größe von ca. 300  
qm
- Grün Kordshagen - Fläche 5.800 qm

Weiterhin werden im Amtsbereich angeboten in:

- Duvendiek - eine 11.795 qm große Fläche
- Niepars - Grundstück 1.710 qm gelegen an der  
Gartenstraße
- Pantelitz - Baugebiet Pantelitz erschlossen  
Bauplätze von 475 - 1.360 qm  
Bungalowbau möglich
- Stallgebäude mit ca. 2.000 qm am  
Schwarzen Weg gelegen, positive  
Bauvoranfrage für Wohnungsbau
- Scheune guter Zustand mit ca.  
1.200 qm am Schwarzen Weg ge-  
legen
- Zimkendorf - vollerschlossene Baugrundstücke,  
550 qm
- Steinhagen - Wohnpark am Schusterteich  
vollerschlossenes Baugrundstück  
437 qm
- Negast - Baugrundstück 800 qm im Wohnge-  
biet Borgwallsee II am Fischerweg,  
Kaufpreis 65,00 €/qm
- Niepars - Wohngebiet, vollerschlossene Bau-  
grundstücke
- 4 Baugrundstücke ca. 900 qm an der  
Gartenstraße
- Grundstück 494 qm, bebaut mit 2-  
Familienhaus je ca. 100 qm Wohn-  
fläche, am Parkweg
- 7 Eigenheimbauplätze 500 - 900 qm  
erschlossen,  
gelegen an der Neuen Straße, auch  
insgesamt zu verkaufen
- 4 Baugrundstücke, gelegen an der  
Neuen Straße, Ringstraße und  
Schwarzer Weg
- Lassentin - Grundstück 1.500 qm mit sanie-  
rungsbedürftigem Gebäude (300  
qm Grundfläche, Flachbau)
- Berthke - Baugrundstück 4.789 qm
- Zarrendorf - Grundstück 5.720 qm zum Teil Bau-  
land, gelegen an der Waldstraße
- Wohngebiet „Am Feldweg“
- 3 Acker-/Grünlandflächen 5.273 qm,  
5588 qm und 5.230 qm
- Grundstück ca. 1.600 qm, Bauland,  
gelegen an der Kirchstraße
- Grundstück 602 qm, gelegen an der  
Waldstraße  
5.000,00 € VHB

Langendorf

- Grundstück gelegen am Katharinen-  
berg 1730 qm bebaut mit Doppel-  
haushälfte
- Kleingarten Größe 700 qm mit mas-  
siver Laube, Wasser- u. Elektroan-  
schluss

**Gewerbegebiete** voll erschlossen

- **Groß Lüdershagen** unvermessen  
förderfähig 18,40 €/qm  
nicht förderfähig 32,20 €/qm
- **Langendorf** 3.000 - 14.000 qm teilbar  
förderfähig 12,00 €/qm  
nicht förderfähig 18,00 €/qm
- **Martensdorf 3.700 - 6.500 qm Kauf-  
preis 23,00 €/qm**

**Bei Werbung von Investoren für das Gewerbegebiet in Groß  
Lüdershagen mit Abschluss Kaufvertrag wird eine Erfolgspro-  
vision von 3 % gezahlt.**

Grundstückserwerb auch über die Auktionshäuser möglich, der  
Katalog, wenn von den Auktionshäusern zugesandt, kann im Amt  
Niepars eingesehen werden.

Interessenten melden sich bitte im Amt Niepars, Liegenschaften  
oder Tel. 038321 66145/Fax 038321 66161.

**Stellenausschreibung**

Das Amt Niepars schreibt zum 01. September 2014 einen  
Ausbildungsplatz für die Ausbildung zur/zum

**Verwaltungsfachangestellten in der Kommunalverwaltung**

aus.

Die Ausbildungsdauer beträgt 3 Jahre.

**Voraussetzung:**

- erfolgreicher Abschluss der Realschule.

**Weiterhin erwarten wir von Ihnen:**

- einen angemessenen Notendurchschnitt und gute Er-  
gebnisse (Note 2) in den Fächern Deutsch, Mathematik,  
Sozialkunde und Informatik,
- Freude am Umgang mit dem Bürger, Teamfähigkeit, En-  
gagement, Eigeninitiative, kontinuierliches Lernen und  
Zuverlässigkeit

**Wünschenswert wäre:**

- ein Engagement bei der Freiwilligen Feuerwehr in einer  
(amtsangehörigen) Gemeinde und in der freiwilligen Ju-  
gendarbeit

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt  
berücksichtigt.

Wenn Sie in einer dienstleistungsorientierten Verwaltung  
arbeiten möchten, dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den  
üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf mit Lichtbild,  
letztes Schulzeugnis, Praktikaburteilungen) **bis Freitag, dem  
25. Oktober 2013** an das

Amt Niepars  
Die Amtsvorsteherin  
Gartenstr. 13 b  
18442 Niepars  
Hinweis:  
Anfallende Bewerbungskosten können nicht erstattet wer-  
den.

## Für die Gemeinden des Amtes Niepars

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie können aktiv in unseren Gemeinden mitarbeiten und wir möchten Sie mit diesem Vordruck dazu anregen.

Wir werden bestrebt sein, Ihre festgestellten Mängel seitens der Gemeindeverwaltung sowie des Bauhofes zu beseitigen. Anregungen und Wünsche prüfen und wenn möglich realisieren.

Anregungen und Wünsche:

Name, Adresse:

Telefon:

Folgende Mängel wurden festgestellt:

(Zutreffendes bitte ankreuzen und evtl. unterstreichen)

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung               | <input type="checkbox"/> ausgefallen bzw. flackert |
| <input type="checkbox"/> Gehwege, Radweg, Fahrbahn        | <input type="checkbox"/> Mast beschädigt           |
| <input type="checkbox"/> Verkehrsschild, Straßenschild    | <input type="checkbox"/> schadhaft                 |
| <input type="checkbox"/> Kanaldeckel, Gully               | <input type="checkbox"/> verschmutzt               |
| <input type="checkbox"/> Spielplatz, Grünanlage           | <input type="checkbox"/> verdreckt                 |
| <input type="checkbox"/> Container Altglas, Papier, Blech | <input type="checkbox"/> überfüllt                 |
| <input type="checkbox"/> Abfall liegt herum               | <input type="checkbox"/> verstopft                 |
| <input type="checkbox"/> Sonstige Mängel:                 |  |

Kurze Ortsangabe:

Unterschrift



## Die Tiernotaufnahme Müggenhall informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Niepars, heute möchten wir Sie über einige wichtige Nachrichten aus unserer Tiernotaufnahme informieren. Momentan beherbergen wir 9 Katzen aus dem Amtsbereich Niepars, welche ein neues Zuhause suchen. Weiterhin wurde uns aus dem Amtsbereich ein Glatthaarfoxterrierrüde übergeben, welcher als Fundhund von einem Förster des Forstes Schuenhagen aufgenommen wurde. Wer vermisst einen solchen Hund oder kann Angaben zum Halter machen?



*Das ist der Fundhund aus dem Amtsbereich Niepars. Wir haben ihn „Matze“ getauft. Wer kennt den Hund oder seinen Besitzer?*

Wenn Sie sich über unsere Tiernotaufnahme oder über die Arbeit unseres Vereines Tiere in Not Nordvorpommern e.V. informieren möchten, laden wir Sie recht herzlich zum Tag der offenen Tür am 24.08.2013 zwischen 10:00 und 16:00 ein. Sie finden uns in Müggenhall, An der Tankstelle 70. Gern können Sie sich auch auf unserer Homepage [www.tiere-in-not-nvp-ev.de](http://www.tiere-in-not-nvp-ev.de) oder auf unserer Facebookseite „Tiere in Not Nordvorpommern“ informieren. Sie erreichen uns telefonisch unter 038322 58091 (Frau Pohl, Leiterin der Tiernotaufnahme). Wir freuen uns auf Sie!

## Wir gratulieren

### Altersjubilare

#### Groß Kordshagen

Frau Erika Grewe am 09.09. zum 76. Geburtstag  
Herr Dieter Wenzel am 14.09. zum 72. Geburtstag

#### Groß Kordshagen OT Flemendorf

Frau Elfriede Scheil am 12.09. zum 77. Geburtstag  
Herr Norbert Schmadlowski am 18.09. zum 80. Geburtstag

#### Jakobsdorf

Herr Hans-Joachim Lenz am 07.09. zum 73. Geburtstag

#### Jakobsdorf OT Grün Kordshagen

Frau Ursula Kelch am 06.09. zum 74. Geburtstag  
Frau Gisela Schult am 06.09. zum 78. Geburtstag  
Frau Walli Kuwan am 11.09. zum 76. Geburtstag  
Frau Ursula Schuschan am 26.09. zum 77. Geburtstag

#### Jakobsdorf OT Nienhagen

Herr Gerhard Wegner am 02.09. zum 81. Geburtstag  
Frau Gertrud Wojciechowsky am 23.09. zum 77. Geburtstag  
Frau Brigitte Dalm am 25.09. zum 78. Geburtstag

#### Kummerow

Frau Paula Schönrock am 22.09. zum 84. Geburtstag

#### Kummerow OT Kummerow Heide

Herr Paul Rettkowski am 08.09. zum 75. Geburtstag  
Frau Helga Reinhardt am 14.09. zum 74. Geburtstag  
Frau Edeltraut Schmidt am 20.09. zum 85. Geburtstag

#### Kummerow OT Wüstenhagen

Frau Anna Stein am 08.09. zum 84. Geburtstag

#### Lüssow OT Langendorf

Herr Kurt Gappa am 14.09. zum 75. Geburtstag  
Herr Klaus Meinhold am 23.09. zum 71. Geburtstag

### Neu Bartelshagen

Frau Anna Stiller am 01.09. zum 90. Geburtstag

### Neu Bartelshagen OT Buschenhagen

Herr Horst Mörke am 25.09. zum 71. Geburtstag

### Neu Bartelshagen OT Lassentin

Herr Heinz Kohls am 19.09. zum 76. Geburtstag

### Niepars

Herr Walter Nemitz am 04.09. zum 81. Geburtstag  
Herr Klaus Gellert am 13.09. zum 72. Geburtstag  
Frau Lieselotte Meißner am 14.09. zum 83. Geburtstag  
Frau Helma Reddmann am 18.09. zum 71. Geburtstag  
Frau Augusta Thom am 18.09. zum 74. Geburtstag

### Niepars OT Duvendiek

Frau Brigitte Vollert am 14.09. zum 73. Geburtstag  
Herr Otto Neumann am 22.09. zum 75. Geburtstag  
Herr Egon Peters am 22.09. zum 76. Geburtstag

### Niepars OT Martensdorf

Herr Horst Röglin am 02.09. zum 78. Geburtstag  
Frau Karla Schön am 10.09. zum 71. Geburtstag  
Frau Herta Hückstaet am 27.09. zum 83. Geburtstag

### Niepars OT Obermützkow

Frau Henny Rudies am 19.09. zum 82. Geburtstag  
Herr Jürgen Lenz am 27.09. zum 75. Geburtstag  
Frau Edith Buhsewitz am 29.09. zum 82. Geburtstag

### Pantelitz

Herr Waldemar Friedrich am 02.09. zum 87. Geburtstag  
Frau Anna Ahrens am 09.09. zum 94. Geburtstag  
Frau Käthe Wojciechowski am 09.09. zum 90. Geburtstag  
Frau Ingrid Lau am 18.09. zum 77. Geburtstag

### Steinhagen

Frau Ilse Sturm am 17.09. zum 78. Geburtstag  
Frau Lotte Gräfnitz am 22.09. zum 78. Geburtstag

### Steinhagen OT Krummenhagen

Herr Oskar Lux am 06.09. zum 84. Geburtstag

### Steinhagen OT Negast

Frau Henny Schumacher am 01.09. zum 85. Geburtstag  
Herr Peter Krämer am 02.09. zum 73. Geburtstag  
Frau Ingrid Wegner am 02.09. zum 76. Geburtstag  
Frau Paula Gehmert am 03.09. zum 90. Geburtstag  
Frau Annemarie Kesler, am 05.09. zum 74. Geburtstag  
Frau Elke Albrecht am 06.09. zum 71. Geburtstag  
Frau Ilse Nahs am 06.09. zum 85. Geburtstag  
Herr Manfred Paprott am 06.09. zum 70. Geburtstag  
Frau Johanna Radmann am 09.09. zum 95. Geburtstag  
Herr Udo Hein am 10.09. zum 76. Geburtstag  
Frau Adelaida Michailova am 11.09. zum 74. Geburtstag  
Herr Helmut Ihlo am 16.09. zum 90. Geburtstag  
Frau Heide Zimmermann am 16.09. zum 72. Geburtstag  
Frau Adelheid Pritz am 17.09. zum 82. Geburtstag  
Frau Ruth Landgraf am 18.09. zum 75. Geburtstag  
Frau Inge Kossow am 21.09. zum 82. Geburtstag  
Frau Gerda Pietsch am 21.09. zum 87. Geburtstag  
Herr Ulrich Tode am 21.09. zum 74. Geburtstag  
Frau Editha Held am 22.09. zum 85. Geburtstag  
Frau Carola Franzmann am 24.09. zum 70. Geburtstag  
Herr Walter Kuhn am 24.09. zum 79. Geburtstag  
Frau Irmgard Fritzsche am 25.09. zum 77. Geburtstag  
Frau Gertrud Grams am 26.09. zum 88. Geburtstag  
Herr Heinz Happ am 28.09. zum 84. Geburtstag  
Herr Günter Stark am 28.09. zum 74. Geburtstag  
Frau Marion Weinert am 28.09. zum 70. Geburtstag  
Herr Jürgen Zirzow am 28.09. zum 75. Geburtstag

**Wendorf OT Groß Lüdershagen**

Herr Gerhard Schult	am 22.09.	zum 72. Geburtstag
Herr Günter Stoll	am 26.09.	zum 76. Geburtstag
Herr Harald Marks	am 24.09.	zum 70. Geburtstag

Herr Herbert Franke	am 29.09.	zum 76. Geburtstag
Herr Waldemar Schütz	am 29.09.	zum 72. Geburtstag
Herr Horst Stüwe	am 30.09.	zum 74. Geburtstag

**Wendorf OT Teschenhagen**

Frau Gerda Fett	am 19.09.	zum 73. Geburtstag
-----------------	-----------	--------------------

**Zarrendorf**

Herr Waldemar Kreitlow	am 05.09.	zum 79. Geburtstag
Frau Erika Reeck	am 08.09.	zum 73. Geburtstag
Herr Heinz Rothermund	am 10.09.	zum 73. Geburtstag
Herr Herbert Buhse	am 12.09.	zum 92. Geburtstag
Frau Ilse Kirsch	am 17.09.	zum 76. Geburtstag
Frau Hannelore Rietz	am 19.09.	zum 74. Geburtstag
Frau Annaliese Rosinski	am 24.09.	zum 81. Geburtstag
Frau Lieselotte Lüth	am 28.09.	zum 79. Geburtstag

*Ehejubilare***zum 60. Hochzeitstag****am 11.09.**

Herrn Eitel und Frau Gisela Draheim  
aus Niepars OT Zansebuhr

**zum 50. Hochzeitstag****am 28.09.**

Herrn Klaus und Frau Helga Blischniok  
aus Wendorf OT Groß Lüdershagen

**Kultur und Freizeit****Kabarettabend im Gemeindezentrum Pantelitz**

Am 26. Oktober um 19.30 Uhr stellen sich die  
„*Sägefische*“ mit dem Programm „*Macht los*“ vor.



Karten gibt es im Vorverkauf für 11,00 Euro im  
Gemeindezentrum oder bei Frau Schlör im Blumen-  
geschäft Modern Gard.

Christel Goluch

**Gemeindeausflug  
der Gemeinde Jakobsdorf**

Am 14.09.2013 geht es nach Rheinsberg.

Preis: 50,00 EUR

Abfahrt: 7:00 Uhr

Es sind noch freie Plätze.

Bei Interesse melden Sie sich bei Frau Altmann in Jakobsdorf  
oder telefonisch unter: 038327 60234.

I. Basinski  
Bürgermeisterin

**In Negast findet wieder  
unser beliebter Weihnachtsmarkt statt**

Wir wollen mit vielen schönen weihnachtlichen Ständen unsere  
Einwohner und viele andere Gäste aus der Umgebung zu einen  
schönen Adventsnachmittag einladen.

Wie immer suchen wir Mitstreiter, die in ihrer Freizeit oder auch  
beruflich Dinge anfertigen, die anderen Menschen Freude bereiten.

**7.12.2013 von 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr**

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.

Meldungen bitte bei Marlies Mucha, Tel. 038327 68311

## Schul- und Kitanachrichten

### „Manege frei“ - „Willkommen in der Zirkuswelt“

...das war unser Motto zum diesjährigen Sommerfest am 11.07.2013 in der Kita „Zwergenhaus“ in Karnin.

Seit Tagen gab es kein anderes Thema. Die Kinder probten und übten sehr eifrig und waren ziemlich aufgereggt. Hoffentlich klappt alles. Der Elternrat und viele fleißige Helfer waren bei der Organisation und Durchführung dabei. Allen Helfern und Organisatoren recht herzlichen Dank für das schöne Fest.

Bei der Programmvorführung hatten alle Kinder viel Spaß und zeigten ihr Bestes. Artisten, Seiltänzer, starke Muskelprotze, gelehrige Löwen und Pinguine zeigten ihr Können. Auch Clown Beppo fehlte nicht in unserer Zirkusmanege. Nicht nur für die Kinder war der Streichelzoo sehr interessant. Kaninchen, Kücken, Kälbchen, Nymphensittiche, ein Pony und ein großes Pferd begeisterten alle. Wer Lust hatte, konnte auch Reiten. Mit viel Glück beim Glücksradreihen konnte jedes Kind einen Preis gewinnen. Die mit künstlerischer Hand geformten Luftballontiere lösten große Begeisterung aus.

Aber auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Leckere Waffeln, knusprige Pommes und knackige Bratwürste fanden schnell Abnehmer. Popcorn und Eis kamen bei den Kinder ebenfalls gut an. Nach so einer schönen gelungenen Zirkusvorstellung hieß es dann: „Der Vorgang fällt, die Show ist aus.“ Alle gingen oder fuhren glücklich, vielleicht auch ein bisschen müde, nach Hause.

Nochmals DANKE an alle Mitstreiter, Organisatoren und Helfer für dieses gelungene Fest.

die Kita „Zwergenhaus“, Karnin

### Schlemmerstunde bei den Storchenkindern - Naschen erlaubt...

Am 04.07.2013 veranstaltete die Kita in Niepars ein Erdbeerfest. Mit guter Laune und leider regnerischem Wetter entdeckten die Kinder gemeinsam mit den Erziehern und den helfenden Eltern die Vielfalt der Erdbeerverarbeitung. So wurden neben den klassischen Erdbeerkuchen auch Erdbeereis und Erdbeeryoghurt hergestellt und natürlich probiert. Als kleiner Höhepunkt für Naschkatzen galten die in Schokolade getauchten Erdbeeren.



Passend zum Fest konnten sich die Kinder mit Erdbeermotiven schminken lassen.

Am späteren Vormittag schauten dann auch die jüngsten vorbei. Den Kindern der Krippe schmeckten die Erdbeerleckereien ebenfalls sehr gut.

Herzlich gedankt sei den helfenden Eltern Frau Busack, Frau Framke, Frau Haß, Frau Müller und Frau Schumacher, sowie den Erdbeerspendenden Eltern.



Ein besonderes Dankeschön gilt der Küche des Strochnest e. V.s in Parow für die vielen vorbereiteten und zur Verfügung gestellten Erdbeeren.

Aber auch dem Team der Kita gilt ein riesiges Dankeschön für den leckeren Vormittag.

A. Hemmers  
Elternrat






## Unser geplantes Programm am 24.08.2013:

- 11:00 Uhr Eröffnung des Sommerfestes mit Einweihung der Ritterburg  
 11:15 Uhr Start aller Aktionen für Jung und Alt  
 11:30 Uhr Step-Aerobic mit den Hortkindern der Spielende  
 12:00 Uhr Theaterstück der Villa - Kinder „Gänseblümchen Frederike“  
 13:00 Uhr Modenschau unserer Kita „Zwergenhaus“  
 - mit Burgfräulein und Rittersmann  
 13:45 Uhr Judo - Vorführung einiger Griff- und Wurftechniken mit den Hortkindern unserer Spielende  
 14:30 Uhr Live Musik mit „Die Wilden Wölfe“  
 15:30 Uhr Auktion „Kunst und Krempel“  
 - Bilder und Zeichnungen unserer Spielenden Kinder  
 16:30 Uhr Lagerfeuer mit Stocklerot und Marshmallows

### Weiterhin erwarten Euch -

Kundestaffel des THW, mobile Holzwerkstatt, eine lebende Tombola, Hüpfburg, Karussell, Spiele, Kinderschminken und Tattoo, eine Kräuterhexe, Töpfern einmal selbst probieren, Spinnrad, Mittelalterzelt mit Pfeil- und Bogenspan, Schmiede und Deftiges aus dem Räncherofen, Wildschwein vom Spieß, Brot aus dem Lehmbackofen nach alten Rezepten, Fahrradcodierung durch die Polizei, und natürlich sorgt unser DJ Jens für die richtige Stimmung, Kundestaffel der Malteser Besuchskunde, Pferde des Wendorfer Pferdehofes, Jäger/Förster - stellt sich Euren Fragen mit Anschauungsmaterial

 **Lebensräume e.V.** - Bahnhofstraße 64 in 18510 Zarrendorf

☎ 038327.50046 (Verwaltung) ☎ 038327.227

✉ [kontakt@lebensraeume-verein.de](mailto:kontakt@lebensraeume-verein.de) [www.lebensraeume-verein.de](http://www.lebensraeume-verein.de)

## 10. Geburtstag - Kita Pusteblume e. V.

Am 01.07.2013 feierte die Kita „Pusteblume“ in Pantelitz nun schon den 10. Jahrestag. Anlässlich dieses besonderen Jubiläums wurde eine ereignisreiche Festwoche für die Kinder geplant und kräftig gefeiert. Die Festwoche startete am 26.06.2013 mit einem Ausflug zum Rostocker Tierpark. Mit einem Reisebus des Unternehmens Teske ging es morgens mit den größeren Kindern der Einrichtung und



einigen Eltern auf fröhliche Fahrt mit vielen interessanten Entdeckungen und Eindrücken. Für die Krippenkinder wurde eine Fahrt in den Stralsunder Tierpark mit viel Spiel und Spaß organisiert. Am 27.06.2013 ging es mit der Feuerwehr aus Zimkendorf zu einem Grill- und Spieletag an den Pütter See. Das Highlight war dabei die Fahrt mit dem Feuerwehrauto und das Löschen eines (Spiel)Hauses mit dem Feuerwehrschauch. Die Kinder und Erzieher konnten einen tollen Tag erleben und bedanken sich für die Organisation und Mühe bei den Kameraden der Zimkendorfer Feuerwehr.

Das alljährliche Sommerfest, zudem alle Eltern und Großeltern herzlich eingeladen waren, fand am 28.06.2013 statt. Von den Kindern wurde ein kleines Programm vorgeführt und die künftigen Schulkinder in den neuen Lebensabschnitt verabschiedet. Die Kita-Leiterin Frau Schwebke bedankte sich bei ihren Mitarbeiterinnen und den Eltern für die jahrelange gute Zusammenarbeit. Für jede Menge Spiel und Spaß sorgte Clown Max mit vielen Überraschungen für Groß und Klein. So ließen es sich alle bei Musik, Spiel und Zuckerwatte satt gut gehen. Zum Abend sorgte ein gut gefülltes Buffet für das leibliche Wohl.

Mit vielen Glückwünschen und Geschenken wurde schließlich am 01.07.2013 das 10. Jubiläum der Kita „Pusteblume“ e. V. gefeiert. Für die Kinder hieß es an diesem Tag „Sport frei“. Ein Sportfest mit Kinderreiten wurde für die kleinen Sportfreunde organisiert. Zum Abschluss gab es für alle Spitzensportler eine Medaille und Urkunde als Erinnerung an eine tolle Festwoche.

### Der Elternrat



## Kirchliche Nachrichten

### Kirchengemeinde Pütte - Niepars

Im August/September 2013

#### Gottesdienste:

#### 17.08. (Sonnabend)

19:30 Uhr Pütte, Abendgottesdienst mit Abendmahl

#### 25.08.

09:30 Uhr Niepars, Predigtgottesdienst

#### 01.09.

kein Gottesdienst, Besuch bei der Partnergemeinde in Tellingstedt

#### 08.09.

09:30 Uhr Niepars, Predigtgottesdienst

17:00 Uhr Pütte, Andacht zum Abschluß des Tag des offenen Denkmals

#### 15.09.

10:00 Uhr Pütte, Lesegottesdienst, Diakon V. Judt

#### 22.09.

09:30 Uhr Niepars, Gottesdienst mit Abendmahl

#### 28.09.

19:30 Uhr Pütte, Abendgottesdienst

**Regelmäßige Veranstaltungen Pütte - Niepars**

**Nachmittag für ältere Gemeindeglieder:** Dienstag, 10.09. um 15:00 Uhr in Pütte  
**Chor:** donnerstags, 12.9. u. 26.9. 19:30 Uhr, Pütte  
**Konfirmanden:** freitags  
**Kirchengemeinderat:** Sitzung am 21.08. und am 18.09. um 19:30 Uhr in Pütte  
**Arbeitsgruppe Gemeindeleben:** 04.09. um 19:30 Uhr in Pütte

**Unregelmäßige Veranstaltungen:**

„Moment mal“ eine 1/2 Stunde mit Gott in der Nieparser Kirche dienstags, 20.08.; 03.09.; 17.09. u. 01.10. um 18:30 Uhr  
**Tag des offenen Denkmals** am 08.09. in der Pütter Kirche von 11:00 - 17:00 Uhr  
**unter dem Motto „Jenseits des Guten und Schönen: Unbequeme Denkmale?“**

**Urlaub:**

vom 11.09. - 16.09.  
 Vertretung: Pastorin Mechthild Karopka aus Prohn  
 Stralsunder Str. 18, Telefon 038323 - 317, prohn@pek.de

**Es gibt Stunden . . .**

Es gibt Stunden, in denen möchte ich die ganze Welt umarmen.

Es gibt auch Stunden, da will ich mich in ein Mauselloch verkriechen.

Doch es gibt keine Stunde, in der ich nicht gehalten und getragen werde - auch wenn ich nicht damit rechne.

Deshalb ist jede Stunde kostbar und wertvoll. Und ich lerne, auch die scheinbar dunklen zu schätzen.



**Reinhard Ellsel zum Monatsspruch August 2013:**

*Du hast mein Klagen in Tänzen verwandelt, hast mir das Trauergewand ausgezogen und mich mit Freude umgürtet. Psalm 30, 12*

**Tag des offenen Denkmals**  
 8. September 2013

**Jenseits des Guten und Schönen: Unbequeme Denkmale?**

Ankünfte zur bundesweiten Aktion:  
 DEUTSCHE STIFTUNG DENKMALSCHUTZ  
 www.denkmalschutz.de

Deutsche Stiftung Denkmalschutz  
 Schlegelstraße 1  
 53113 Bonn  
 Tel. (0228) 90 91 - 0  
 Fax (0228) 90 91 - 1179  
 Spendenkonto:  
 352 555 900  
 BLZ: 352 400 07

Co-Veranstaltung: Frau Barbara Kowatz, Bildarchiv: Deutsche Stiftung Denkmalschutz, Bildlizenzen: www.tag-des-offenen-denkmals.de/ctuna

Der Tag des offenen Denkmals ist ein gemeinsames Auktions der zuständigen Ministerien der Bundesländer, der Landesparlamente, der Landesregierungen, der kommunalen Spitzenverbände, des Deutschen Nationaldenkmalrat (DNDR), der Landesämter, der Minister, des Bundes Institut und Landes, der Deutschen Bürgerbewegung sowie vieler Vereine, Städte, Gemeinden, Verbände, Vereine, private Ausdrucksgruppen, Herkunftsvereine und der Deutschen Stiftung Denkmalschutz.

**Vereine und Verbände**

**Ausflug der Bewohner des Altenhilfezentrum EMMAUS zum Hundepplatz**

Am 22.07.2013 führten die Sportfreunde Michael Schellhorn, Adrian Freitag, Heidemarie Freitag und Kathrin Freitag vom Hundeverein Krummenhagen mit ihren Hunden „Chocie vom Brunsbeckerland“, „Nadina vom Krummenhäger See“, „Oxana vom Krummenhäger See“ und „Fiona vom Krummenhäger See“ für die Bewohner des Altenhilfezentrum EMMAUS auf dem Vereinsgelände in Krummenhagen ein kleines Programm in der Unterordnung und im Schutzdienst vor. Begeistert waren die Senioren von der Vorführung des

5-jährigen Adrian, der seine Nadina in der Leinenführigkeit vorführte und das Bringen auf ebener Erde, sowie über eine Hürde zeigte. Im Anschluss saßen alle gemütlich bei Kaffee und Kuchen und beim Kirschen essen beisammen. Bedanken möchten wir uns beim Autohaus Dürkop, das uns für die Zeit fürs Jugendcamp und für diese Veranstaltung einen Kleinbus zur Verfügung gestellt hat.

**Heidemarie Freitag**





## Drei tolle Tage

Vom 19. - 21.07.2013 führte der Schäferhundverein Krumenhagen wieder ein OG-Jugendcamp durch. Sechs Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 16 Jahren nahmen daran teil. Es wurde ein wenig Unterordnung mit den Hunden gemacht. Aber die Freizeit stand im Vordergrund. So sind wir nach Güstrow in den Natur- und Umweltpark, nach Prora zum Baumwipfelpfad des Naturerbe Zentrum Rügen, zum Dinopark nach Glowe und in den Hanse Dom nach Stralsund gefahren. In der Freizeit auf dem Vereinsgelände spielten die Kids meistens Fußball. Es wurde aber auch eine Schnipseljagd durchgeführt. Aber auch für das Wir-Gefühl wurde etwas getan. So wurde am Samstagabend



ein Grillfest mit den Vereinsmitgliedern und Förderern durchgeführt. Den Kindern und Jugendlichen hat diese Camp wieder gefallen und sie wollen im nächsten Jahr wieder kommen.

### Heidemarie Freitag





# Obstanlage Lüssow zwischen Stralsund und Negast informiert

**Selber ernten für den Eigenbedarf oder im Fruchthof  
und an den Marktständen erhältlich:**

	Preis selber Ernten	Preis Fruchthof und Marktstände
<b>1. Obst</b>		
Brombeeren, sehr viel	500 g 2,80 €	5,60 €
Himbeeren gehen zu Ende, aber neue Sorte fängt schon an zu reifen	500 g 2,80 €	5,60 €
Johannesbeeren, rot + schwarz massig	500 g 1,50 €	3,00 €
Sauerkirschen, sehr viel	500 g 1,50 €	2,50 €
Kelleris, gut, süß, top zum frisch essen Schattenmorellen und Gerema bestens für die Verarbeitung, jetzt exakt ausgeschildert		
<b>2. Gemüse</b>		
Gurken solange Vorrat	1 Stück 0,55 €	0,60 €
	3 Stück 1,50 €	1,60 €
Tomaten reif, sehr viele Sorten	500 g 1,40 €	1,50 €
Zwiebeln top frisch	5 Stück 0,60 €	0,75 €
grüne und gelbe Bohnen	500 g 1,20 €	1,75 €
Kartoffeln, sehr beliebt, mehlig und fest	500 g 0,60 €	0,75 €
<b>3. Blumen</b>		
Strandflieder/Statice frisch, getrocknet 1 Jahr haltbar		
in blau, hellblau, gelb, weiß, rot	Stück 0,20 €	0,30 €
Gladiolen, 8 Farben reichlich	Stück 0,70 €	0,80 €
Sonnenblumen	Stück 0,50 €	0,75 €

**Sie werden staunen - immer alles in bester Qualität!**

Selber ernten, bei Obst täglich auch Sonnabend und Sonntag 7.00 - 19.00 Uhr,  
bei Gemüse 9.00 - 18.00 Uhr, sonnabends 8.00 - 12.00 Uhr  
nicht vergessen stets Tafeläpfel 4 Sorten 1 kg = 1,00 € 10 kg = 9,00 €  
2 Sorten alte Ernte und 2 Sorten neue Sommeräpfel  
Futter für fast alle Tierarten

*Freundliche Obstbauern erwarten Sie.*  
**Stralsunder Obstgut Eggert GbR**  
Hof 2, 18442 Lüssow, Tel./Fax 0 38 31/70 39 07

## Tomaten mit ausgezeichnetem Aroma aus dem Gewächshaus in den Sorten: Pannovy, Sportivo und Baylee zum Selberpflücken.



### Strandflieder/Statice - für Trockenblumensträuße.

Nach dem Erblühen abschneiden, umgedreht an einem  
schattigen Ort aufhängen bis sie ganz trocken sind. Blei-  
ben mit ihrer Farbe bis zu einem Jahr haltbar.



Anzeige

**OPEL-BLITZ VORTEILSPAKET**

- › keine Zinsen
- › keine Anzahlung
- › € 3.000,- Eintauschprämie<sup>1</sup>
- › € 29,90/Monat Versicherung<sup>2</sup>

Der OPEL ASTRA SPORTS TOURER

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

## DER ZUVERLÄSSIGE.



Wir leben Autos.

Sichern Sie sich jetzt beim Kauf eines neuen Opel<sup>3</sup> jede Menge Vorteile - inklusive attraktiver Eintauschprämie für Ihren Opel Gebrauchtwagen!



Heft Nr. 12/2013

Zum Beispiel für den Opel Astra Sports Tourer: Der Zuverlässige hat im 100.000-km-Dauertest der auto motor und sport mit herausragendem Ergebnis in der Kompaktklasse abgeschnitten.<sup>4</sup>

**Unser Tipp: Extra-Preisvorteil von bis zu 2765,- € mit dem Opel Astra Sports Tourer ACTIVE Sondermodell!<sup>5</sup>**

### Unser SmartBuy-Angebot

für den Opel Astra Sports Tourer, Active mit 1.4, 74 kW

effekt. Jahreszins **0,00 %** Monatsrate **149,- €**

Zu leistende Anzahlung: 5.163,- €, Gesamtbetrag der Finanzierung: 15.016,- €, Laufzeit: 37 Monate, Monatsraten: 36 à 149,- €, Schlussrate: 9.652,- €, Netto-Darlehensbetrag: 15.016,- €, Effektiver Jahreszins: 0,00 %, Sollzinssatz, gebunden: 0,00 %, Bearbeitungsgebühr: 0,- €, Kaufpreis bei Finanzierung: 20.180,- €

Ein Angebot der GMAC Bank GmbH für die die Autohaus Gerds GmbH als ungebundener Vertreter tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu.

**JETZT PROBE FAHREN!**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,6, außerorts: 4,9, kombiniert: 5,9; CO<sub>2</sub>-Emissionen, kombiniert: 139 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

<sup>1</sup> Bei Inzahlunggabe Ihres gebrauchten Opel, Erstzulassung vor mindestens 6 Jahren, seit mindestens 6 Monaten und derzeit auf Sie oder eine im gleichen Haushalt lebende Person zugelassen, erhalten Sie zusätzlich eine Eintauschprämie.

<sup>2</sup> Zahlen Sie für Ihren neuen Opel Astra bei Abschluss der Opel Autoversicherung für 36 Monate (SmartBuy-Verträge 37 Monate) nur 29,90 € monatlich für die Kfz-Haftpflicht und Vollkaskoversicherung. Die Aktion ist gültig vom 01.07. bis 30.09.2013 mit Zulassung bis 31.12.2013 für Neuwagenkundaufträge (privat) und Gewerbetreibende mit Fuhrparks bis zu 24 Fahrzeugen in Verbindung mit einem Leasing- oder Finanzierungsvertrag der GMAC Leasing GmbH oder der GMAC Bank GmbH. Die Selbstbeteiligung beträgt 500,- € in der Vollkaskoversicherung und 150,- € in der Teilkaskoversicherung. Die genaue Leistungsbeschreibung entnehmen Sie den allgemeinen Bedingungen und Tarifbestimmungen für die Kraftfahrtversicherung (Basis-Tarif). Vermittler: Opel Händler VersicherungsService GmbH, Rüsselsheim. Versicherer: Allianz Versicherungs-AG, München.

<sup>3</sup> Gilt für alle Opel Modelle außer Opel ADAM, Opel Cascada und Opel Mokka.

<sup>4</sup> auto motor und sport, Heft Nr. 12/2013, getestet mit dem Opel Astra Sports Tourer 2.0 CDTI.

Maximaler Kundenpreisvorteil für das Sondermodell Opel Astra Sports Tourer ACTIVE mit

<sup>5</sup> allen ACTIVE Paketen im Vergleich zu einem entsprechend ausgestatteten Basismodell.



**Autohaus Gerds GmbH**

18507 Grimmen Zum Rauhen Berg 16

Telefon 038326 / 2848 Fax 038326 / 80458

Notruf 24h unter 038326 / 68888

e-Mail: gf@opel-gerds.de Homepage: www.opel-gerds.de

Jetzt auch auf Facebook



# Bauen, Wohnen

Ihre kompetenten Fachpartner vor Ort



Prohner Raumausstatter  
**Wedow**  
Maler, Bodenbelag & Gardine  
Alles unter einem Dach!

#### Mehr Service:

- kostenloser Shuttleservice zum Ladenlokal
- kostenlose Parkplätze • Lieferservice
- Beratung und Aufmaß vor Ort • neugestaltetes Gardinenstudio

geöffnet: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Driftweg 2 · 18445 Prohn

Tel.: 038323/81416 · www.prohner-raumausstatter.de

## Individuelle Fassadendämmung

Egal ob Öl, Gas oder Strom: Fast alle Energieträger werden stetig teurer. Die nächste satte Heizkostenrechnung ist nur eine Frage der Zeit. Um dem finanziellen Aderlass zu entgehen, hilft eine Wärmedämmung der Fassade am effektivsten. Die Dämmung der Gebäudewand bedeutet auch gleichzeitig die Chance, das Eigenheim neu zu gestalten. Ist die Immobilie in die Jahre gekommen, lässt sich entweder der ursprüngliche Anblick wiederherstellen, oder man gibt dem Haus einen ganz neuen Charakter. Einfarbig oder mehrfarbig, dezent oder ausdrucksstark:

Fassadenfarben lassen sich individuell kombinieren.

Wer sich für eine Fassadendämmung entscheidet, denkt an die Zukunft. Sind die Außenwände des Hauses fachgerecht gedämmt, bedeutet das nicht nur geringeren Wärmebedarf, sondern auch einen gestiegenen Wert der Immobilie. Die Bausubstanz wird vor äußeren Einflüssen geschützt. Dafür sorgen Carbonfasern: Sie befinden sich im Unterputz, sind extrem belastbar, machen die Fassade rissfest und schützen sie selbst vor Hageleinschlag. (spp-o)

## Dachdeckerei Fitzner



Inh.: D. Fitzner

Dorfstraße 10  
18442 Krummenhagen

Tel.: 038327/ 69706 · Fax: 038327/69732 · Mobil: 0170/ 2861930  
davidfitzner@t-online.de

Rohrdacheindeckungen  
Stein-, Papp- & Gründächer  
Klempner, Reparaturarbeiten

## Bunte Sommerpracht für Zuhause

(zn) Im Sommer soll es blühen! Am liebsten an allen Ecken und Enden, denn nichts sorgt für mehr Sommerfeeling als frische Sommerblumen in herrlich bunten Farben. Die eigenen vier Wände verwandelt man am besten mit vielen verschiedenen Zwiebelblüchern in eine idyllische Sommeroase. Wenn zu Hause in den eigenen vier Wänden ganz schnell Sommer sein soll, braucht man dafür nicht mehr als ein paar Vasen, Gläser oder Tassen sowie einen Arm voll herrlich bunter Sommerblüher. Am besten geeignet sind Zwiebelblüher wie Dahlien, Lilien oder Gladiolen. Es gibt sie in unzähligen Farben und Variationen, sie sind pflegeleicht und lange haltbar – die besten Voraussetzungen also für ein lang anhaltendes Sommerfeeling im eigenen Wohnzimmer. Die verschiedenen Blüten arrangiert man am besten wild gemixt in Gefäßen unterschiedlicher Größe. Hier eine hohe Vase mit langstieligen Gladiolen und Lilien, dort ein Gläschen mit kurz geschnittenen Dahlien

kombiniert mit einem prachtvollen Allium-Blütenball. Informationen zu Zwiebelblüchern gibt es unter [www.tollwasblumenmachen.de](http://www.tollwasblumenmachen.de).

Zu beachten gibt es bei den unkomplizierten Sommerboten eigentlich nur eins: Stellt man Schnittblumen in der Regel in lauwarmes Wasser, so mögen es Zwiebelblüher lieber kalt. An heißen Sommertagen sollte man zudem auf den Wasserstand in der Vase achten. Eine tägliche Erfrischung mit kühlem Wasser gefällt den blättrigen Naturschönheiten genauso wie uns Menschen.



Foto: Blumenbüro

## Von der Planung bis zur Fertigstellung:

- Neueindeckungen • Flach- & Steildachsanierungen
- Dachaufstockungen • Dachbaustoffhandel
- Finanzierungen aller Art

**HECK** 

Bedachungsunternehmen GmbH

Innungsbetrieb Mecklenburg-Vorp. • Inh. Dachdeckermeister T. Heick  
18442 Steinhagen • Mühlenweg 1 • [www.heck-gmbh.de](http://www.heck-gmbh.de)  
Tel.: 038327/60628 • 0171/5013381 • Fax: 038327/60173



[www.voss-holz.de](http://www.voss-holz.de)  
Tel. (03 83 22) 8 68  
Fax 5 11 74

- Baulistenholz bis 13 m Länge
- Brettschichtholz + Konstruktionsvollholz
- Nagelplattenbinder + Fertigabbund
- Profilholz, Rauhpund, Massivholzdielen
- Riffelbohlen + Pallisaden + Carports

An den Hellbergen • 18461 Franzburg



AUB

Kläranlagen  
seit 1994

GmbH Steinhagen



18442 Steinhagen • An der B 194 Nr. 6

- Planung und Genehmigung
- **Wartung & Service aller Fabrikate gut + preiswert**
- Lieferung & Einbau von vollbiologischen Kläranlagen, Nachrührsätzen, Regenwassersammelbehältern in allen Größen
- Selbsteinbau möglich

[www.aub-abwasser.de](http://www.aub-abwasser.de)

☎ 03 83 27/6 07 93



## Regenwasser für den Garten

Für ein gesundes Pflanzenwachstum im Garten gibt es nichts Besseres als frisches, sauberes und kalkfreies Regenwasser. Weil die meisten Gartenliebhaber das wissen, stellen sie einen Wassersammelbehälter im Garten auf und sorgen so dafür, dass sie jederzeit genügend Regenwasser auf Vorrat haben. Nicht nur die Pflanzen, auch der Geldbeutel dankt dies, da kein teures Trink-

wasser mehr in Rasen und Beeten versickert. Der Anschluss eines Regenwasserbehälters an das Fallrohr vom Dach gelingt jedem, der sich kleinere Heimwerkerarbeiten rund um Haus und Garten zutraut.

Für den Anschluss empfiehlt es sich, auf sogenannte Regensammler zurückzugreifen. Ein Filter im Zulauf des Regenwasserbehälters ist bei modernen Systemen entnehmbar und

kann leicht gereinigt werden. Bei vollem Tank stoppt der Zulauf, und das überschüssige Regenwasser wird übers Fallrohr abgeleitet. Über einen Absperrhahn kann die Wasserzufuhr auch von Hand getrennt werden. So kann der Regenwasserbehälter im Winter geleert werden, damit er nicht einfriert.



Foto: djd/Otto Graf



**Sundische  
Ausbau-  
Gesellschaft mbH**

- Dachdecker
- Bauklempner
- Fliesenleger
- Bodenleger
- Parkettservice

Am Umspannwerk 2  
18439 Stralsund  
Telefon 0 38 31/27 39-0  
Telefax 0 38 31/27 39-11  
E-Mail:  
siegmeier@sag-stralsund.de

**Meisterbetrieb**  
F. Löffelmacher  
Mittelweg 6b - 18445 Prohn  
Tel. 03 83 23/ 8 15 68  
Fax 03 83 23/ 26 41 83  
Funk: 01 70/ 7 76 18 51

**eta** Elektrotechnik  
Tore/ Antriebe  
Anlagenbau

[www.eta-elektrotechnik.com](http://www.eta-elektrotechnik.com) Service bis 20.00 Uhr - 24 h Notdienst

**Firma Oehlckers**  
Landschaftspflege und Dienstleistungsbetrieb



- \* Beseitigungen von Rohrverstopfungen innerhalb und außerhalb des Hauses  
**mit 24-Stunden-Service 0171/8025628**
- \* Pflege von Parkplatz und Grünanlagen
- \* Wartung und Einbau von Kleinkläranlagen, Abscheideranlagen und Pumpenschächten
- \* Pflasterarbeiten
- \* Dichtheitsprüfung mit Luft und Wasser
- \* Straßeninstandhaltung mittels Blow Patcher und Asphalt aus Thermocontainer
- \* TV-Kanalinspektion und Ortung
- \* Erdarbeiten
- \* Winterdienst

---

**Hagen Oehlckers**  
Neues Dorf 9, 18320 Altenwillershagen  
Tel.: (0 38 21) 71 35 38, Fax: 71 35 39, Funk: (01 71) 8 02 56 28  
E-Mail: info@firma-oehlckers.de, Webseite: www.firma-oehlckers.de

# STRATIGABAU

## Straßen-, Tief- und Galabau

— MEISTERBETRIEB für —

**Straßen - Wege - Pflasterarbeiten**  
**Regenentwässerung - Schmutzentwässerung**  
**Kläranlagen - Schächte - Außenanlagen - Erdbau**  
**Zaunbau - Rohrleitungen - Natursteinarbeiten**

Jens Kerstan · Dorfstraße 10 · 18513 Splietsdorf  
Tel.: 038325/65557 · Fax: 038325/65554 · Handy 0171/9457173  
e-mail: stratigabau@t-online.de · www.stratigabau.de

# U M Z Ü G E

**LIFT bis 30m!**

**Spedition Ebert**

Der Profi für  
Privat-, Dienst- u. Seniorenzüge  
Möbelmontagen · Küchenmontagen  
Entsorgungen · Renovierungsarbeiten  
Anrechnung verwertbarer Altmöbel · **kostenlose Angebote**

**schnell preiswert fachgerecht**



Telefon: 03 99 98 / 1 02 58 · greifswald@fachumzug.de

**HGD Müller**

**Hausgerätedienst Müller**

Ihr Fachhandel in Vorpommern

**Reparaturdienst, Beratung und Verkauf von Wasch-, Kühl-, Trocken-, Koch-, Gefrier- und Spülgeräten ...**

**Servicetelefon: 03 83 27/6 02 50**

für Stralsund Tel.: 0 38 31/30 67 95  
Seemühler Str. 3 · 18442 Negast

## CDU-Gemeindeverband Niepars-Altenpleen gegründet

Auf einer gemeinsamen CDU-Mitgliederversammlung der Ortsverbände Niepars und Altenpleen Ende Mai in Duvendieck haben die anwesenden CDU-Mitglieder der beiden Ortsverbände einstimmig dem Zusammenschluss beider Ortsverbände zum neuen CDU-Gemeindeverband Niepars-Altenpleen zugestimmt. Vor der Wahl berichteten die Vorsitzende des Ortsverbandes Niepars, Frau Ursula Kaufhold und der Vorsitzende des Ortsverbandes Altenpleen, Herr Thomas Reichenbach über die Arbeit in den Ortsverbänden aus den vergangenen Jahren. Genannt wurden dort die kulturellen Veranstaltungen mit der ganzen Familie bis hin zum politischen Vortrag über die Zukunft des Euro.

Im Beisein des Kreisgeschäftsführers des Kreisverbandes Vorpommern-Rügen, Herrn Dirk Ewert und der Vorsitzenden des Ortsverbandes Barth, Frau Angela Kandra wurde von den anwesenden CDU-Mitgliedern ein herzliches Dankeschön für die geleistete Arbeit und den persönlichen Einsatz an die Vorsitzenden der Ortsgruppen und deren Vorstände ausgesprochen.

Der jetzt gebildete CDU-Gemeindeverband erstreckt sich fast vollständig auf die Fläche der beiden Amtsbereiche Niepars und Altenpleen mit ihren Gemeinden. Die anwesenden CDU-Mitglieder entschieden sich mehrheitlich für den Namen: **CDU-Gemeindeverband Niepars-Altenpleen**.

Als neuen Vorsitzenden wählten die CDU-Mitglieder einstimmig den Pantelitzer Dirk Hauschild. Ihm zur Seite werden im Vorstand die Stellvertreter Sebastian Bode, Steffen Schuldt, Fred Schulz-Weingarten - als weitere Vorstandsmitglieder Benedikt Banaszkiwicz, Thomas Reichenbach und Andrea Wiesel stehen. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich mit Ihren Fragen, Problemen und Anregungen an uns zu wenden. Besonders herzlich willkommen sind natürlich alle, die selbst mitarbeiten und mitgestalten wollen.

*Dirk Hauschild*

**CDU-Gemeindeverbandsvorsitzender**

E-Mail: dirk.hauschild@cduplus.de,

CDU-Kreisgeschäftsstelle Tel.: 03831 703943

## 1. Insanity Cup war ein voller Erfolg

Dank bestem Wetters, spannenden Spielen und schönen Toren wurde der von Blau-Weiß 72 Groß Kordshagen organisierte 1. Insanity Cup am Samstag den 06.07.2013 ein voller Erfolg. 9 Mannschaften kämpften um den Wanderpokal des vom Stralsunder Unternehmen „Insanity“ und dem Sportshop „Jump In“ gesponsorten Turnieres. Zunächst ging es in 2 Gruppen um den Einzug in das Halbfinale. In Gruppe A konnten sich der SV Ramin und der Gastgeber durchsetzen.



In Gruppe B waren es die Esso Tiger Kenz sowie der SV Niepars 93. Die Gastgeber unterlagen im Halbfinale den Esso Tigern Kenz. Der SV Niepars 93 konnte sich gegen den SV Ramin durchsetzen. Somit standen die Esso Tiger und der SV Niepars im Finale des 1. Insanity Cups. Nach spannenden 15 Minuten stand es 0:0 und die Entscheidung musste im 9-Meter Schießen fallen. Diese fiel mit 3:2 zu Gunsten der Männer aus Niepars und somit ging der Wanderpokal an den Kreisoberligisten. Der FV Blau-Weiß 72 Groß Kordshagen konnte am Ende Rang 3 belegen. Als bester Torschütze wurde Patrick Pohl von den Esso Tigern mit 7 Treffern ausgezeichnet. Zum besten Torwart wählten die Teams Dirk Wenzel. Beim Torwandschießen konnte Christian Plottke den 1. Platz belegen.

Die Organisatoren danken allen Teams, Helfern sowie Sponsoren und hoffen auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

**Gabriel Braatz**

## Verschiedenes

### Öffentliche Bekanntmachung gemäß § 17 Bundesfernstraßengesetz

Die Bundesrepublik Deutschland, endvertreten durch das Straßenbauamt Stralsund, Greifswalder Chaussee 63b, 18439 Stralsund, gibt bekannt, dass für die Straßenbaumaßnahme

#### **B105 Radverkehrsanlage Kummerow - Martensdorf**

auf ein formelles Planfeststellungsverfahren im Sinne des § 17 FStrG gemäß § 17a und § 17b FStrG verzichtet wird.

Bei der durchzuführenden Maßnahme handelt es sich um den Bau einer straßenbegleitenden Radverkehrsanlage an der B 105 von unwesentlicher Bedeutung im Sinne des § 17b (1) 4. FStrG, in Verbindung mit § 74 (7) des VwVG da

1. andere öffentliche Belange nicht berührt sind oder die erforderlichen öffentlich-rechtlichen Entscheidungen vorliegen und sie dem Plan nicht entgegenstehen
2. Rechte anderer nicht beeinflusst werden oder mit den vom Plan Betroffenen entsprechende Vereinbarungen getroffen worden sind und
3. eine Umweltverträglichkeitsprüfung nach dem UVPG nicht durchzuführen ist.

Die Bauunterlagen liegen **vom 26.08.2013 bis zum 23.09.2013** im

**Straßenbauamt Stralsund**, Greifswalder Chaussee 63 b, 18439 Stralsund während der Dienstzeiten

Montag bis Donnerstag 8:00 Uhr bis 15:30 Uhr

Freitag 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung unter 03831 274-0 und

**Amt Niepars**, Gartenstraße 13 b, 18442 Niepars während der Dienstzeiten

Montag u. Freitag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Dienstag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Donnerstag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

und 13:00 Uhr bis 15:45 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Basinski - Bauamtsleiterin Tel.: 038321 66110

zur Einsichtnahme aus.

Jeder kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, bis zum 07.10.2013, beim Straßenbauamt Stralsund oder Amt Niepars Einwendungen gegen den Plan schriftlich oder zur Niederschrift erheben. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang oder das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Nach Abtauf der Frist sind Einwendungen ausgeschlossen.

Im Auftrag

im Auftrag  
  
 Franz Zöger

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Straßenbauamt Stralsund, Greifswalder Chaussee 63b, 18439 Stralsund, schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden.

## Till Backhaus entdeckt zweites Flamingobaby, Tilli!



Fotos: Gudrun Zöger, Franzi Zöger

Anlässlich des Landeszootages am vergangenen Sonnabend war der Minister für Landwirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz Dr. Till Backhaus auf Zootour in MV unterwegs. Zum Abschluss steuerte er in Begleitung von Herrn Hans-Joachim Schreiber, Abteilungsleiter für Nachhaltige Entwicklung, Forsten und Naturschutz den Vogelpark Marlow zu einem Informationsbesuch an. Hier führte sie Parkleiter Matthias Haase durch den Park und zeigte ihnen unter anderem die in diesem Frühjahr eröffnete Madagaskaranlage und die weit voran geschrittene Baustelle des Abenteuerspielschiffes.



In der begehbaren Flamingoanlage, welche letztes Jahr neu eingeweiht wurde, berichtete Parkleiter Matthias Haase über den ersten Flamingonachwuchs seit vielen Jahren und Till Backhaus erspähte ein nur wenige Tage altes zweites Jungtier. Für diesen jüngsten Parkbewohner hat Herr Backhaus die Patenschaft übernommen und gab seinem neu gewonnenen Patenkind einen passenden Namen, Tilli heißt das kleine Flamingoküken

**Text: Franzi Zöger**

## Regelmäßige Veranstaltungen

### Samstags

9:00 bis 12:30 Uhr Konfirmandenunterricht im Pfarrhaus  
(monatlich)

### Jeden 1. Mittwoch

14:00 Uhr Mittwochskreis

### Jeden 4. Donnerstag

9:30 bis 10:30 Uhr Knirps&Kirche

### Donnerstags

14:30 bis 15:30 Christenlehre

### Donnerstags

19:30 bis 21:00 Uhr Chor

### Jeden 1. und 3. Sonntag

9:30 Uhr Gottesdienst Kirche/Gemeinderaum (in den Wintermonaten Januar bis April)

So erreichen Sie uns:

Pfarramt Steinhagen, Pastorin Ines Dobbe

Dorfstr. 17, 18442 Steinhagen

Tel.: 038327 60251

E-Mail: steinhagen@pek.de

### KonzertKLANGWELTEN

des Landes-Akkordeon-Ensembles Sachsen-Anhalt am Freitag, den 23. August 2013 um 19 Uhr in der Kirche Steinhagen  
Eintritt frei

### Sonntag, 25.08.

um 9:30 Kirche Gottesdienst mit Taufe

Ausflug der Kirchengemeinde mit der Partnergemeinde St.-Peter-Ording am Samstag, den 21.09. nach Hiddensee (Anmeldung im Pfarramt)

## Veranstaltungsdaten der Außenstelle Rostock des BStU im September 2013

### 14.08. - 06.09.2013

Mo. - Mi. 8 - 16 Uhr,

Do. 8 - 18 Uhr,

Fr. 8 - 12:30 Uhr

Ausstellung

**Hoffnungsträger oder Staatsfeind?**

DDR-Jugend und Stasi an der Ostsee  
(Ausstellung der Außenstelle Rostock des BStU)

Rathaus Ribnitz

Am Markt 1, 18311 Ribnitz-Damgarten

### So., 01. Sept. 2013,

15:00 Uhr

Ausstellungseröffnung

**Über die Ostsee in die Freiheit**

Maritime Fluchten aus der DDR

Vortrag und Gespräch mit **Dr. Volker Höffer (BStU): Ostseeflüchtlinge im Stasi-Visier**

Die „unsichtbare Mauer“ und die DDR-Geheimpolizei

Bunker Eichenthal/Museum der dramatischen Art

Eichenthaler Str. 7/18334 Lindholz

### 02.09. - 31.10.2013

täglich 10:30 - 18 Uhr,

letzter Einlass 17 Uhr

Ausstellung

**Über die Ostsee in die Freiheit**

Maritime Fluchten aus der DDR  
(Ausstellung des Vereins „Über die Ostsee in die Freiheit“ e. V.)

Bunker Eichenthal/Museum der dramatischen Art

Eichenthaler Str. 7/18334 Lindholz

**So., 08. Sept. 2013,  
10:00 - 17:00 Uhr**

**Jenseits des Guten und Schönen:  
Unbequeme Denkmale?**

Sonderöffnung der Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi zum **Tag des offenen Denkmals**

Programm:

**- 11:00 Uhr**

Eröffnung der Sonderausstellung  
**Unschuldige Orte. Und Erinnerungen.**

Eine Arbeit zur politischen Repression in der DDR - Fotografien von **s.h. schroeder** (Köln)

Eröffnung mit dem Bundesbeauftragten für Stasi-Unterlagen **Roland Jahn** (BStU) und dem Künstler

**- 14:00 Uhr**

Vortrag und Gespräch

**Selbstbehauptung und politischer Protest in DDR-Gefängnissen**

Vortrag von **Dr. Tobias Wunschik** (BStU)

**- 10:00 - 17:00 Uhr**

- Besichtigung der neuen Sonderausstellung **Unschuldige Orte. Und Erinnerungen.**
- Führungen durch die ehemalige Stasi-U-Haftanstalt
- Besichtigung der Dauerausstellung zur Wirkungsweise der DDR-Geheimpolizei
- Beratung zur Einsicht in die Stasi-Akten

Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG)  
Hermannstr. 34b (Eingang gegenüber Supermarkt)  
18055 Rostock

**08.09. - 19.10.2013**

Di. - Fr. 10 - 18 Uhr,  
Sa. 10 - 17 Uhr  
(So., Mo. und an  
Feiertagen geschlossen)  
Sonderöffnung am  
08.09.: 10 - 17 Uhr

Sonderausstellung  
**Unschuldige Orte.  
Und Erinnerungen.**

Eine Arbeit zur politischen Repression in der DDR - Fotografien von **s.h. schroeder** (Köln)

Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG)  
Hermannstr. 34b (Eingang gegenüber Supermarkt)  
18055 Rostock

**26.09.2013,  
10:00 - 18:00 Uhr**

**„Wie kann ich meine  
Stasi-Akte einsehen?“**

Antragstellung und Beratung rund um das Thema Stasi-Unterlagen

Rathaus Kühlungsborn/Sitzungszimmer  
Ostseeallee 20/18225 Ostseebad Kühlungsborn

**Gilt immer:**

**Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG)**

(Dauerausstellung über den DDR-Staatssicherheitsdienst)  
Hermannstraße 34b (Eingang gegenüber Supermarkt)/18055 Rostock

Öffnungszeiten:

November bis Februar Di. - Fr. 09 - 17 Uhr, Sa. 10 - 17 Uhr  
März bis Oktober Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 17 Uhr  
(Mo., So., an Feiertagen geschlossen)

**Öffentliche Führungen immer mittwochs und samstags  
14:00 Uhr (außer an Feiertagen)**

## Wohnungsbaugesellschaft mbH Richtenberg

Bahnhofstraße 32  
18461 Richtenberg  
Tel.: 038322 536-0  
Fax: 038322 536-99  
E-Mail: info@wbg-richtenberg.de  
Homepage: www.wbg-richtenberg.de

### Wohnungen zu vermieten

Buschenhagen, Lange Straße 21 - 23  
2-Raum-Wohnung 51,72 qm  
3-Raum-Wohnung 61,71 qm

Groß Kordshagen, Chausseestraße 10 - 11  
2-Raum-Wohnung 53,20 qm  
3-Raum-Wohnung 63,10 qm

Pantelitz, Hauptstraße 24 a  
2-Raum-Wohnung 49,62 qm  
(mit Terrasse) frei nach Vereinbarung

Negast, Hauptstraße 25 a  
2-Raum-Wohnung 61,56 qm  
Betreutes Wohnen frei ab 01.07.2013

Alle Wohnungen sind modernisiert. Nach vorheriger Terminabsprache zeigen wir Ihnen gerne die gewünschte Wohnung.

Weitere Angebote und Mietpreise erhalten Sie auf Anfrage.

## Helmkasuardame Bumblebee - die Einzige ihrer Art in Mecklenburg Vorpommern

Ende letzten Jahres kam Bumblebee als Jungvogel aus dem Zoo Frankfurt in den Vogelpark Marlow. Damals glich sie noch einem übergroßen Kiwivogel in ihrem unscheinbaren braunen Federkleid. Mittlerweile ist die Transformation zu einer bildhübschen Kasuardame nicht mehr zu übersehen. Der ungefederte Hals färbt sich langsam in das markante Koboldblau und der Hautlappen hängt in einem schillernden Rot am Hals herab. Der typische Helm auf dem Kopf, der dieser Kasuarart ihren Namen gibt, bildet sich



allmählich heraus und auch das braune Gefieder wird dunkler. Das Vogelparkteam sucht schon seit Beginn des Jahres nach einem Mann für Bumblebee. Kasuare sind sehr selten in Menschenobhut und in der Natur sind diese vom Aussterben bedroht. Bis zum Ein-

treffen eines Männchens, welches ein eigenes Gehege bekommt, wird sie allein bleiben. Was für die gestandene Kasuare kein Problem ist, denn Kasuare sind absolute Einzelgänger und treffen sich nur für wenige Tage im Jahr zur Paarung. Außerhalb dieser Zeit vertreibt das stärkere Weibchen alle Eindringlinge aus ihrem Revier.

**Text und Bilder: Franzi Zöger**



## Gesundes Fell für Vierbeiner

- Anzeige -

(zn) Haut und Haar sind nicht nur beim Menschen Spiegel der Gesundheit. Auch bei Hund, Katze & Co. gibt ein seidig-glänzendes Fell Rückschlüsse auf das Wohlbefinden. Wie bei uns ist ihre Haut das größte und ein besonders wichtiges Organ. Es wirkt als natürliche Barriere gegenüber äußeren Einflüssen wie Sonneneinstrahlung, Hitze oder Kälte sowie Mikroorganismen. Für kräftiges, glänzendes Fell und eine gesunde Haut benötigt Ihr Vierbeiner tagtäglich eine Vielzahl an Nährstoffen. „Neben Amino- und Fettsäuren sind verschiedene Vitamine und Spurenelemente wichtig“, so Dr. Georg Sanders, Ernährungsexperte bei Purina (www.purina.de). Leidet Ihr Vierbeiner unter Irritationen wie Juckreiz oder Schuppen? Die Ursache solcher Hautreaktionen sind oft Futtermittelallergien oder -unverträglichkeiten. Mit einer Ernährungsumstellung können Sie diese aber in den Griff bekommen. Speziell entwickelte Tiernahrung wie etwa Pro Plan Adult Sensitive

für Hunde verwendet eine begrenzte Anzahl sorgfältig ausgewählter Proteinquellen und hat einen besonderen Omega-3-Fettsäure-Gehalt, um Überempfindlichkeiten zu mindern. Mit einem hohen Anteil an Antioxidantien werden zusätzlich die natürlichen Abwehrkräfte gestärkt. Auch für Katzen mit sensibler Haut gibt es Futter, Purina One Coat & Hairball beispielsweise unterstützt durch seine besondere Rezeptur mit Proteinen, Vitamin E und essentiellen Fettsäuren gesunde Haut und schönes Fell. Es hilft übermäßiges Haaren zu vermeiden und minimiert auch die Bildung von Haarballen.



Foto: Purina



**Landgesellschaft**  
Mecklenburg-Vorpommern mbH







**Wir kaufen Ackerland und Grünland**

[www.lgmv.de](http://www.lgmv.de) Als gemeinnütziges Siedlungsunternehmen kaufen wir Ackerland und Grünland zur Flächensicherung landwirtschaftlicher Betriebe und öffentlicher Vorhaben. **Sprechen Sie uns an, Frau Klatt berät Sie gern!**  
Telefon: 03834 832-48 · E-Mail: [ilona.klatt@lgmv.de](mailto:ilona.klatt@lgmv.de)  
Landgesellschaft Mecklenburg-Vorpommern mbH · Weißbuchenweg 1 · 17493 Greifswald

Ihr Helfer in schweren Stunden





**BESTATTUNGSHAUS Reinhold Matt**  
**27 Jahre in 18461 Franzburg**  
Kirchplatz 13, Tel.: Tag u. Nacht (03 83 22) 7 42  
zusätzlich nach 17 Uhr 01 70/9 34 02 98

**Im Trauerfall stehen wir Ihnen auch weiterhin für die Städte Stralsund, Richtenberg, Franzburg, Tribsees, Niepars, Rolofshagen sowie deren umliegende Gemeinden noch viele Jahre preisgünstig, hilfreich und würdevoll bei der Erledigung aller Formalitäten zur Seite.**

Marmor • Granit

**Naturstein GmbH**  
**Kolodzeiski**

Ihr Steinmetz

*Grabmale • Einfassungen • Nachschriften*  
*Fensterbänke • Treppen • Küchenarbeitsplatten*



direkt an der B 194 (nähe Globus) 18442 Groß-Lüdershagen/Stralsund Gewerbegebiet, Agnes-Blum-Strasse 10 Tel. (0 38 31) 47 09-0 Fax -11	18435 Stralsund • H.-Heine-Ring 79 Tel. (0 38 31) 39 07 88 <a href="mailto:info@naturstein-kolodzeiski.de">info@naturstein-kolodzeiski.de</a>
--	---

[www.naturstein-kolodzeiski.de](http://www.naturstein-kolodzeiski.de)

## Impressum

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

<p><b>Verlag + Satz:</b> Verlag + Druck LINUS WITTICH KG Röbeler Straße 9, 17209 Sietow</p> <p><b>Druck:</b> Druckhaus WITTICH An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster Tel. 03535/489-0</p> <p><b>Telefon und Fax:</b> <b>Anzeigenannahme:</b> Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30 <b>Redaktion:</b> Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45 <b>Internet und E-Mail:</b> <a href="http://www.wittich.de">www.wittich.de</a>, E-Mail: <a href="mailto:info@wittich.de">info@wittich.de</a></p>	<p>Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.</p> <p><b>Verantwortlich:</b> Der Amtsvorsteher <b>Amtlicher Teil:</b> Mike Groß (V. i. S. d. P.) <b>Außeramtlicher Teil:</b> Jan Gohlke <b>Anzeigenteil:</b></p> <p><b>Erscheinungsweise:</b> monatlich <b>Auflage:</b> 4.045 Exemplare</p>
---	--

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Das Mitteilungsblatt kann gegen Porto- und Versandkosten in der Pressestelle der Verwaltung auf Antrag abonniert werden. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt.

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG

Heimat- und Bürgerzeitungen



**A bis Z** Fachmann *SERVICE & QUALITÄT*

**Duft-Noten**  
Ziolkowski  
Seifenmanufaktur und Wellnessprodukte  
duftende Geschenkartikel  
Dorfstraße 29 · 18442 Krummenhagen  
e-mail: siegfriedziolkowski@t-online.de  
[www.duftnoten-ziolkowski.de](http://www.duftnoten-ziolkowski.de)



Vertrauen Sie nur dem Fachmann  
**Ihr Altgold ist Geld wert!**  
Schmuck • Zahngold • Silber  
Glashütter Uhren vor 1970 • Münzen  
**Barankauf**  
**VOSS**  
IHR UHRMACHERMEISTER  
Ossenreyerstr. 37 · 18439 Stralsund  
Tel./Fax: (03831) 29 43 72

**Steuerberaterin Anke Jahn**  
Kompetente Beratung in Ihrer Nähe  
• Steuer- und betriebswirtschaftliche Beratung für Gewerbebetriebe, Land- und Forstwirte, Freiberufler, Arbeitnehmer und Privatpersonen  
• Finanz- und Lohnbuchhaltung, Existenzgründungsberatung  
Tribsees  
Clara-Zetkin-Str. 21  
Tel. 03 83 20 – 64 81 8  
Niepars  
Gartenstraße 13a  
Tel. 03 83 21 – 6666 90  
e-Mail: info@steuerberatung-jahn.de  
[www.steuerberatung-jahn.de](http://www.steuerberatung-jahn.de)

**FAHRSCHULE GREIF**  
Anmeldung: Mo. u. Mi. 16.30 - 17.00 Uhr  
Unterricht: Mo. u. Mi. 17.00 - 20.00 Uhr  
• Ausbildung für PKW, Motorrad, LKW u. Bus  
• Punkteabbau u. Nachschulungen  
• Ferienlehrgänge  
• Berufskraftfahrer - Aus- und Weiterbildung  
• Zertifizierter Bildungsträger nach AZWW  
18442 Negast, Hauptstraße 25 b  
Telefon: 03 83 27/69 99 59

# Für medizinische Berufe!

**Arztsocken**  
Hygienisch sicher,  
da die Socken kochfest sind  
90 % Baumwolle,  
10 % Polyamid, 90° C  
Größen: 35 - 38/39 - 42/43 - 46/47 - 49  
5 Paar  
**3,99 €**

**Gesundheits-Clogs**  
Top-Preis, pro Paar  
je **13,90 €**

**Pflege-Bekleidung für Sie & Ihn**  
50 % Baumwolle, 50 % Polyester ca. 180 g/m<sup>2</sup>  
pflege- und bügelleicht  
rot, hellblau, gärtnergrün, gelb,  
bordeaux, lila, orange, königsblau,  
mint, brombeere, flieder

**Kasack**  
2 Seitentaschen, 1 Brusttasche,  
1 Seitenschlitz, kochfest 95° C  
waschbar, Industrewäsche geeignet

je Teil **10,59 €**

**Hose**  
mit Rundungummizug, 1 Gesäßtasche,  
kochfest, 95° C waschbar,  
Industriewäsche geeignet

je Teil **10,59 €**



	Damen	Herren	ÜG-Zuschl.
0	34/36	= 40/42	
I	38/40	= 44/46	
II	42/44	= 48/50	
III	46/48	= 52/54	
IV	50/52	= 56/58	+ 10 %
V	54/56	= 60/62	+ 15 %

Preise nur für Größen 0 - III 10,59 €, danach Übergrößen, Sämtliche Artikel in allen Größen lieferbar, Übergrößen mit Zuschlag

**RBM**  
RIEMSER  
BERUFSKLEIDUNG

**Riemser Berufskleidung GmbH**  
Am Bahndamm 4 • 18519 Sundhagen/OT Miltzow • Tel. 038328/7 06 20 • Fax 038328/7 06 25  
Internet: [www.riemserbk.de](http://www.riemserbk.de) • E-Mail: [info@riemserbk.de](mailto:info@riemserbk.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr